

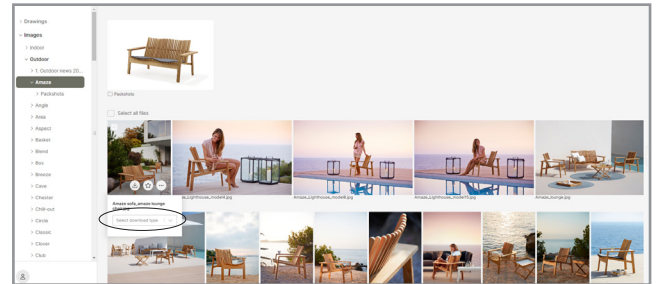
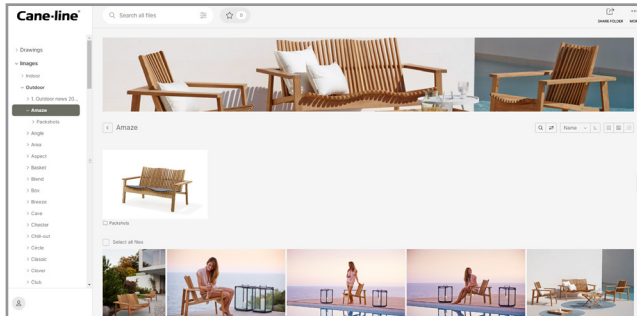
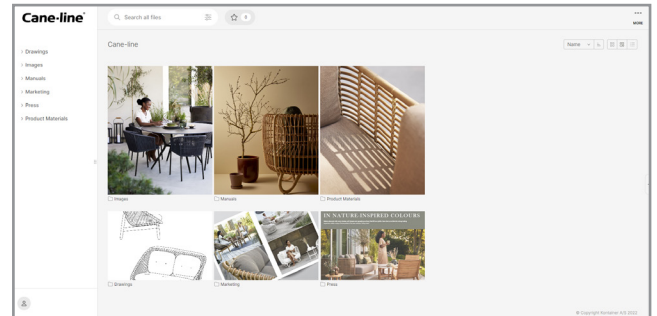
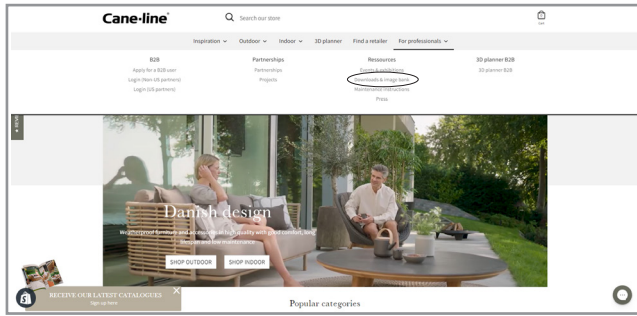
# TECHNICAL SHEET

TWIST



**Cane-line®**

# Download portal



Når du besøger vores hjemmeside, vil du finde en knap der hedder "Downloads". Når du trykker på denne, vil du få adgang til vores download center. Her finder de alle relevante filer, så som højt opløste billeder og 3D filer. Besøg siden: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

When you visit our website you will find a button called "Downloads". If you press that button you will access our downloadcenter. Here you can access all relevant files, such as high resolution images and 3D files. Visit the site: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

Wenn Sie unsere Website besuchen, finden Sie eine Schaltfläche namens "Downloads". Wenn Sie diese Taste drücken, gelangen Sie in unser Downloadcenter. Hier können Sie alle relevanten Dateien, wie hochauflösende Bilder und 3D-Dateien, abrufen. Besuche die site: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

# Inspiration



# 5010 Twist, coffee table, small

Design by byKATO



AL Light grey



AL Black



AW White

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

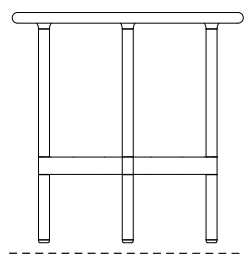
Twist er et elegant, dekorativt og praktisk sofabord til både ude og inde. Duoen bag designet er byKATO, kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til lounge-miljøet eller som et lille sidebord til yndlingspladsen i haven. Twist kan stå alene, eller kombineres i en klynge af Twist borde i forskellige størrelser, idet bordene er af forskellige højder og dermed kan passes ind under hinanden. Twist er lavet af en letvægtsramme i pulverlakeret aluminium, og en bordplade i enten Cane-line HI-Core, keramik eller kompaktlaminat (HPL). Twist rengøres let med en fugtig klud.

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table made for both indoor and outdoor use. The duo behind the design is byKATO, known for their modern and detailed design and craftsmanship of high quality. The Twist table is the perfect addition to the lounge environment or as a small side table to the favorite space in the garden. Twist can stand alone, or be combined in a cluster of Twist tables of different sizes, as the tables are of different heights and can fit under each other. Twist is made of a lightweight frame in powder-coated aluminium and a table top in either Cane-line HI-Core, ceramic or compact laminate (HPL). Twist is easily cleaned with a damp cloth.

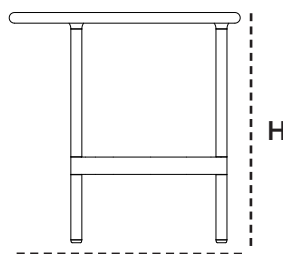
Twist ist ein eleganter und praktischer Tisch für den Innen- und Außenbereich. Der Tisch wurde von dem Designduo byKATO entworfen, die für detailliertes Design und hohe Handwerkskunst bekannt sind. Der Twist-Tisch ist eine perfekte Ergänzung zum Lounge-Bereich oder als kleiner Beistelltisch zum Lieblingsplatz im Garten. Twist Tische sind in 3 verschiedenen Größen erhältlich und können daher untereinander geschoben werden. Twist besteht aus einem leichten Rahmen aus pulverbeschichtetem Aluminium und mit einer Tischplatte aus entweder Cane-line HI-Core, Keramik oder Kompaktlaminat (HPL). Twist lässt sich mit einem feuchten Tuch leicht reinigen.

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

Ø	45cm	17.8"
H	37cm	14.6"
Wgt	0,9kg	2lbs



W



D

H

## Bordplade/Table top/Tischplatte

<b>COB Black</b>	P45 Fossil ceramic	<b>HPSDG Dark grey</b>	P45 High pressure laminate	<b>KW White</b>	P45 Cane-line HI-Core
Ø	45cm 17.8"	Ø	45cm 17.8"	Ø	45cm 17.8"
Wgt	5,9kg 13.1lbs	Wgt	5,28kg 11.7lbs	Wgt	3,96kg 8.8lbs
<b>COTL</b> Travertin look					
<b>COU</b> Terracotta					

# 5010 Twist, coffee table, small

Design by byKATO



T Teak

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

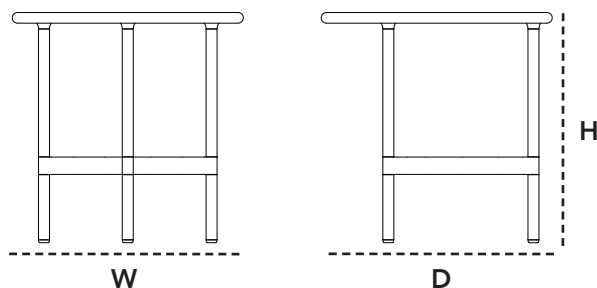
Twist er et elegant, dekorativ og praktisk sofabord/sidebord til udendørsmiljøet. Duoen bag designet er byKATO, kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til udendørs lounge-miljøet eller som et lille sidebord til at ledsage din yndlingsplads i haven. Twist er lavet af et stel af teak og en bordplade i det slidstærke materiale, solid surface. Rammen på bordet er enkel med et twist, for at tilføje en ekstra dimension til et ellers simpelt afsætningsbord. Når efteråret kommer, kan Twist-bordet let flyttes indendørs for at matche interiøret i hjemmet.

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table/side table for the outdoor environment. The duo behind the design is byKATO, known for their contemporary and detailed design with the sense of high-quality craftsmanship. The Twist table is the perfect addition to the outdoor lounge environment, or as a small sidetable to accompany your favorite seat in the garden. Twist is made of a teak frame, and a tabletop in the durable material solid surface. The frame of the table is simple with a twist, to add an extra dimension to an otherwise simple coffee table. When fall comes, the Twist table can easily be moved indoors to match the interior in the home.


Twist ist ein eleganter, dekorativer und praktischer Couchtisch/Beistelltisch für die Einrichtung im Freien. Hinter dem Design verbirgt sich das Designerpaar byKATO, bekannt für ihr modernes und detailliertes Design und Handwerk höchster Qualität. Der Twist Tisch ist die perfekte Ergänzung für die Lounge im Freien oder kann als kleiner Beistelltisch für Ihren Lieblingsplatz im Garten genutzt werden. Twist ist aus einem Rahmen aus Teak und einer Tischplatte aus dem strapazierfähigen Material Solid Surface gefertigt. Der Tischrahmen ist schlicht mit einer besonderen Note, um einem ansonsten eher einfachen Abstellisch einen Hauch von Besonderheit zu verleihen. Wenn der Herbst naht, kann der Twist Tisch einfach mit hineingenommen werden und passt zur Wohneinrichtung

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

Ø	45cm	17.8"
H	37cm	14.6"
Wgt	0,9kg	2lbs



## Bordplade/Table top/Tischplatte

 COB Black	P45 Fossil ceramic	 HPSDG Dark grey	P45 High pressure laminate	 KW White	P45 Cane-line HI-Core
 COG Grey	Ø 45cm 17.8"	 COG Grey	Ø 45cm 17.8"	 KW White	Ø 45cm 17.8"
 COTL Travertin look	Wgt 5,9kg 13.1lbs	 COTL Travertin look	Wgt 5,28kg 11.7lbs	 KW White	Wgt 3,96kg 8.8lbs
 COU Terracotta		 COU Terracotta		 KW White	

# 5011 Twist, coffee table, medium

Design by byKATO



AL Light grey

AL Black

AW White

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

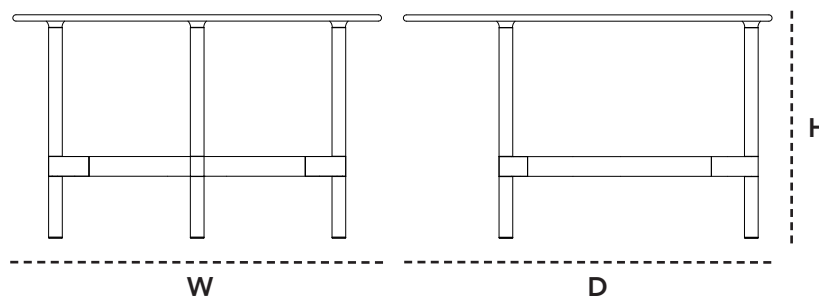
Twist er et elegant, dekorativt og praktisk sofabord til både ude og inde. Duoen bag designet er byKATO, kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til lounge-miljøet eller som et lille sidebord til yndlingspladsen i haven. Twist kan stå alene, eller kombineres i en klynge af Twist borde i forskellige størrelser, idet bordene er af forskellige højder og dermed kan passes ind under hinanden. Twist er lavet af en letvægtsramme i pulverlakeret aluminium, og en bordplade i enten Cane-line HI-Core, keramik eller kompaktlaminat (HPL). Twist rengøres let med en fugtig klud.

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table made for both indoor and outdoor use. The duo behind the design is byKATO, known for their modern and detailed design and craftsmanship of high quality. The Twist table is the perfect addition to the lounge environment or as a small side table to the favorite space in the garden. Twist can stand alone, or be combined in a cluster of Twist tables of different sizes, as the tables is of different heights and can fit under each other. Twist is made of a lightweight frame in powder-coated aluminium and a table top in either Cane-line HI-Core, ceramic or compact laminate (HPL). Twist is easily cleaned with a damp cloth.

Twist ist ein eleganter und praktischer Tisch für den Innen- und Außenbereich. Der Tisch wurde von dem Designduo byKATO entworfen, die für detailliertes Design und hohe Handwerkskunst bekannt sind. Der Twist-Tisch ist eine perfekte Ergänzung zum Lounge-Bereich oder als kleiner Beistelltisch zum Lieblingsplatz im Garten. Twist Tische sind in 3 verschiedenen Größen erhältlich und können daher untereinander geschoben werden. Twist besteht aus einem leichten Rahmen aus pulverbeschichtetem Aluminium und mit einer Tischplatte aus entweder Cane-line HI-Core, Keramik oder Kompaktlaminat (HPL). Twist lässt sich mit einem feuchten Tuch leicht reinigen.

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

Ø	70cm	27.6"
H	41cm	16.2"
Wgt	1,94kg	4.3lbs



## Bordplade/Table top/Tischplatte

 COB Black	P70 Fossil ceramic	 HPSDG Dark grey	P70 High pressure laminate	 KW White	P70 Cane-line HI-Core
Ø	70cm 27.6"	Ø	70cm 27.6"	Ø	70cm 27.6"
Wgt	14kg 30.9lbs	Wgt	8,36kg 18.5lbs	Wgt	9,16kg 20.2lbs
 COTL Travertin look					
 COU Terracotta					

# 5011 Twist, coffee table, medium

Design by byKATO



T Teak

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

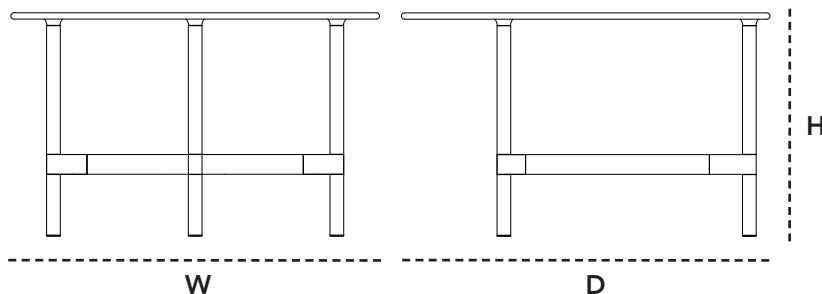
Twist er et elegant, dekorativt og praktisk sofabord til både ude og inde. Duoen bag designet er byKATO, kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til lounge-miljøet eller som et lille sidebord til yndlingspladsen i haven. Twist kan stå alene, eller kombineres i en klynge af Twist borde i forskellige størrelser, idet bordene er af forskellige højder og dermed kan passes ind under hinanden. Twist er lavet af et stel af teak, og en bordplade i enten Cane-line HI-Core, keramik eller kompaktlaminat (HPL). Twist rengøres let med en fugtig klud.

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table made for both indoor and outdoor use. The duo behind the design is byKATO, known for their modern and detailed design and craftsmanship of high quality. The Twist table is the perfect addition to the lounge environment or as a small side table to the favorite space in the garden. Twist can stand alone, or be combined in a cluster of Twist tables of different sizes, as the tables is of different heights and can fit under each other. Twist is made of a teak frame and a table top in either Cane-line HI-Core, ceramic or compact laminate (HPL). Twist is easily cleaned with a damp cloth.

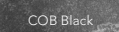

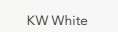

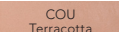
Twist ist ein eleganter, dekorativer und praktischer Couchtisch für drinnen und draußen. Hinter dem Design verbirgt sich das Designerpaar byKATO, bekannt für ihr modernes und detailliertes Design und Handwerk höchster Qualität. Der Tisch Twist ist die perfekte Ergänzung für die Lounge oder kann als kleiner Beistelltisch für den Lieblingsplatz im Garten genutzt werden. Twist kann allein stehen oder als Gruppe von Twist Tischen in verschiedenen Größen kombiniert werden, die in unterschiedlichen Höhen erhältlich sind und somit ineinander geschoben werden können. Twist ist aus einem Rahmen aus Teak und einer Tischplatte entweder aus Cane-line HI-Core, Keramik oder Kompaktlaminat (HPL) gefertigt. Twist wird mit einem feuchten Tuch gereinigt.

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

Ø	70cm	27.6"
H	41cm	16.2"
Wgt	1,94kg	4.3lbs



## Bordplade/Table top/Tischplatte

 P70 Fossil ceramic	 P70 High pressure laminate	 P70 Cane-line HI-Core
Ø 70cm 27.6"	Ø 70cm 27.6"	Ø 70cm 27.6"
Wgt 14kg 30.9lbs	Wgt 8,36kg 18.5lbs	Wgt 9,16kg 20.2lbs
 COTL Travertin look		
 COU Terracotta		

# 5012 Twist, coffee table, large

Design by byKATO



AL Light grey

AL Black

AW White

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

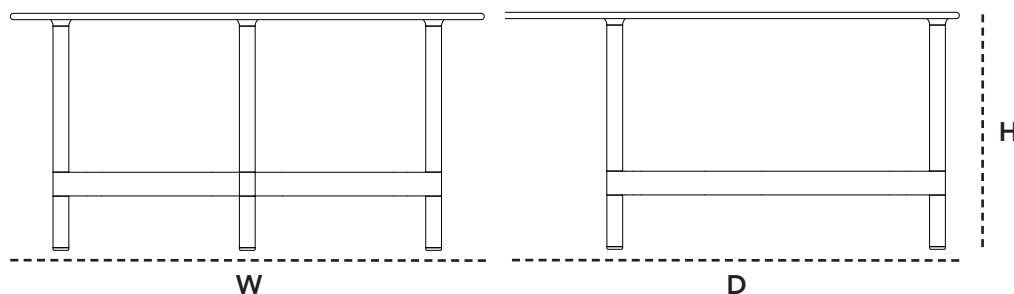
Twist er et elegant, dekorativt og praktisk sofabord til både ude og inde. Duoen bag designet er byKATO, kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til lounge-miljøet eller som et lille sidebord til yndlingspladsen i haven. Twist kan stå alene, eller kombineres i en klynge af Twist borde i forskellige størrelser, idet bordene er af forskellige højder og dermed kan passes ind under hinanden. Twist er lavet af en letvægtsramme i pulverlakeret aluminium, og en bordplade i enten Cane-line HI-Core, keramik eller kompaktlaminat (HPL). Twist rengøres let med en fugtig klud.

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table made for both indoor and outdoor use. The duo behind the design is byKATO, known for their modern and detailed design and craftsmanship of high quality. The Twist table is the perfect addition to the lounge environment or as a small side table to the favorite space in the garden. Twist can stand alone, or be combined in a cluster of Twist tables of different sizes, as the tables is of different heights and can fit under each other. Twist is made of a lightweight frame in powder-coated aluminium and a table top in either Cane-line HI-Core, ceramic or compact laminate (HPL). Twist is easily cleaned with a damp cloth.

Twist ist ein eleganter und praktischer Tisch für den Innen- und Außenbereich. Der Tisch wurde von dem Designduo byKATO entworfen, die für detailliertes Design und hohe Handwerkskunst bekannt sind. Der Twist-Tisch ist eine perfekte Ergänzung zum Lounge-Bereich oder als kleiner Beistelltisch zum Lieblingsplatz im Garten. Twist Tische sind in 3 verschiedenen Größen erhältlich und können daher untereinander geschoben werden. Twist besteht aus einem leichten Rahmen aus pulverbeschichtetem Aluminium und mit einer Tischplatte aus entweder Cane-line HI-Core, Keramik oder Kompaktlaminat (HPL). Twist lässt sich mit einem feuchten Tuch leicht reinigen.

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

Ø	90cm	35.5"
H	44cm	17.4"
Wgt	2,92kg	6.5lbs



## Bordplade/Table top/Tischplatte

<b>COB Black</b>	P90 Fossil ceramic	<b>HPSDG Dark grey</b>	P90 High pressure laminate	<b>KW White</b>	P90 Cane-line HI-Core
Ø	90cm 35.5"	Ø	90cm 35.5"	Ø	90cm 35.5"
<b>COG Grey</b>	Wgt 23,4kg 51.6lbs	Wgt	19,7kg 43.5lbs	Wgt	15,13kg 33.4lbs
<b>COTL</b>					
Travertin look					
<b>COU</b>					
Terracotta					

# 5012 Twist, coffee table, large

Design by byKATO



T Teak

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

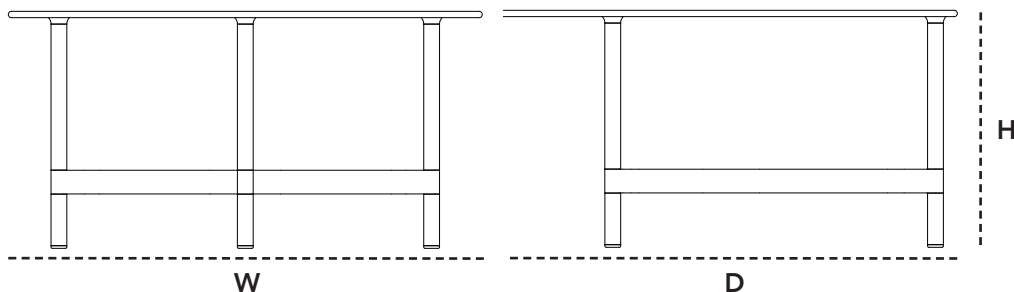
Twist er et elegant, dekorativt og praktisk sofabord til både ude og inde. Designer duoen byKATO, kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til lounge-miljøet eller som et lille sidebord til yndlingspladsen i haven. Twist kan stå alene, eller kombineres i en klynge af Twist borde i forskellige størrelser, idet bordene er af forskellige højder og dermed kan passes ind under hinanden. Twist er lavet af et stel af teak og en bordplade i enten Cane-line HI-Core, keramik eller kompaktlaminat (HPL). Twist rengøres let med en fugtig klud.

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table made for both indoor and outdoor use. The duo behind the design is byKATO, known for their modern and detailed design and craftsmanship of high quality. The Twist table is the perfect addition to the lounge environment or as a small side table to the favorite space in the garden. Twist can stand alone, or be combined in a cluster of Twist tables of different sizes, as the tables is of different heights and can fit under each other. Twist is made of a teak frame and a table top in either Cane-line HI-Core, ceramic or compact laminate (HPL). Twist is easily cleaned with a damp cloth.

Twist ist ein eleganter, dekorativer und praktischer Couchtisch für drinnen und draußen. Das Designerpaar byKATO ist bekannt für ihr modernes und detailliertes Design sowie Handwerk höchster Qualität. Der Tisch Twist ist die perfekte Ergänzung für die Lounge oder kann als kleiner Beistelltisch für den Lieblingsplatz im Garten genutzt werden. Twist kann allein stehen oder als Gruppe von Twist Tischen in verschiedenen Größen kombiniert werden, die in unterschiedlichen Höhen erhältlich sind und somit ineinander geschoben werden können. Twist ist aus einem Rahmen aus Teak und einer Tischplatte entweder aus Cane-line HI-Core, Keramik oder Kompaktlaminat (HPL) gefertigt. Twist wird mit einem feuchten Tuch gereinigt.

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

Ø	90cm	35.5"
H	44cm	17.4"
Wgt	2,92kg	6.5lbs



## Bordplade/Table top/Tischplatte

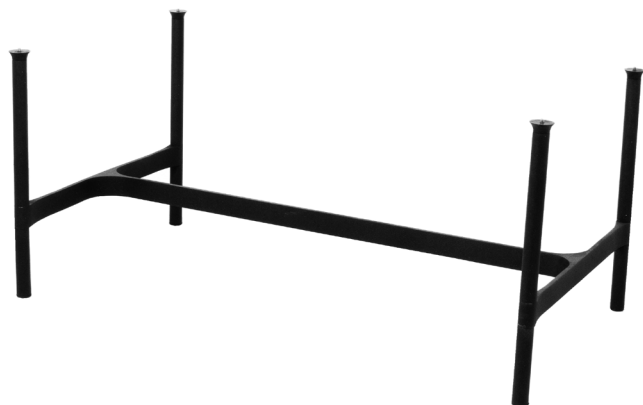
Material	Material	Material
COB Black	P90 Fossil ceramic	HPSDG Dark grey
COG Grey	P90 High pressure laminate	KW White
COTL Travertin look		
COU Terracotta		

Ø	90cm	35.5"	Ø	90cm	35.5"	Ø	90cm	35.5"
H	1,2cm	0.39"	H	1,2cm	0.39"	H	1,4cm	0.6"
Wgt	23,4kg	51.6lbs	Wgt	19,7kg	43.5lbs	Wgt	15,13kg	33.4lbs



# 5017 Twist, coffee table, rectangular

Design by byKATO



AL Black

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

Moderne design · Indoor/Outdoor produkt · Ridse resistent overflade · Høj lysægthed · Lang levetid · Minimal vedligeholdelse og rengøring

Twist er et elegant, dekorativt og praktisk sofabord til både ude og inde. Sofabordet er designet af designduoen byKATO, der er kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til loungeområdet. Twist er lavet af en letvægtsramme i pulverlakeret aluminium, og fås med forskellige bordplader. Twist rengøres let med en fugtig klud.

Modern design · Indoor/Outdoor product · Scratch-resistant surface · High lightfastness · Long lifespan · Minimal maintenance and cleaning

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table for indoor and outdoor use. The coffee table is designed by the byKATO design duo, who are known for their modern and detailed design and high-quality craftsmanship. The Twist table is the perfect addition to the lounge area. Made using a lightweight frame in powder-coated aluminium, Twist is available with various tabletops and can easily be cleaned using a damp cloth.

Modernes Design · Indoor/Outdoor-Produkt · Kratzfeste Oberfläche · Hohe Lichtechtheit · Lange Haltbarkeit · Minimale Pflege und Reinigung

Twist ist ein eleganter, dekorativer und praktischer Couchtisch für drinnen und draußen. Der Couchtisch wurde vom Designerpaar byKATO entworfen, das für ihr modernes und detailliertes Design und Handwerk höchster Qualität bekannt ist. Der Tisch Twist ist die perfekte Ergänzung für den Loungebereich. Twist wurde aus einem leichten Rahmen aus pulverlackiertem Aluminium gefertigt und ist mit verschiedenen Tischplatten erhältlich. Twist wird mit einem feuchten Tuch gereinigt.

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

W	93cm	36.6"
D	53cm	20.9"
H	42cm	16.6"
Wgt	2,82kg	6.3lbs

## Bordplade/Table top/Tischplatte

RCCOB Black	P120X60 Fossil ceramic
	W 120cm 47.3"
RCCOG Grey	D 60cm 23.7"
	H 1,2cm 0.5"
RCCOTL Travertin look	Wgt 20,74kg 45.8lbs

# 5017 Twist, coffee table, rectangular

Design by byKATO



T Teak

## Beskrivelse/Description/Beschreibung

Twist er et elegant, dekorativt og praktisk sofabord til både ude og inde. Sofabordet er designet af designduoen byKATO, der er kendt for deres moderne og detaljerede design og håndværk af høj kvalitet. Twist-bordet er den perfekte tilføjelse til loungeområdet. Twist er lavet af en letvægtsramme i pulverlakeret aluminium, og fås med forskellige bordplader. Twist rengøres let med en fugtig klud.

Twist is an elegant, decorative and practical coffee table for indoor and outdoor use. The coffee table is designed by the byKATO design duo, who are known for their modern and detailed design and high-quality craftsmanship. The Twist table is the perfect addition to the lounge area. Made using a lightweight frame in powder-coated aluminium, Twist is available with various tabletops and can easily be cleaned using a damp cloth.

Twist ist ein eleganter, dekorativer und praktischer Couchtisch für drinnen und draußen. Der Couchtisch wurde vom Designerpaar byKATO entworfen, das für ihr modernes und detailliertes Design und Handwerk höchster Qualität bekannt ist. Der Tisch Twist ist die perfekte Ergänzung für den Loungebereich. Twist wurde aus einem leichten Rahmen aus pulverlackiertem Aluminium gefertigt und ist mit verschiedenen Tischplatten erhältlich. Twist wird mit einem feuchten Tuch gereinigt.

## Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

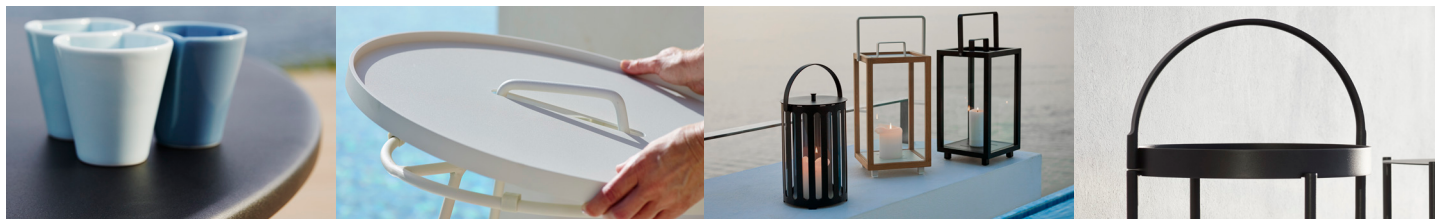
W	93cm	36.7"
D	53cm	20.9"
H	42cm	16.6"
Wgt	2,82kg	6.3lbs

## Bordplade/Table top/Tischplatte

RCCOB Black	P120X60 Fossil ceramic
	W 120cm 47.3"
RCCOG Grey	D 60cm 23.7"
	H 1,2cm 0.5"
RCCOTL Travertin look	Wgt 20,74kg 45.8lbs

# Cane-line Aluminium

## Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



### Materialer

Cane-line tilbyder en lang række møbler i aluminium, som er pulverlakerede. Pulverlakeringen giver et beskyttende lag, som er tonet i flere forskellige farver. Aluminiumsmøbler er særdeles velegnede til udendørs- såvel som indendørs brug.

### Vedligeholdelse

Møblerne kræver som udgangspunkt minimal vedligeholdelse.

Opbevares møblerne ved kystnære områder, skal møblerne vaskes/rengøres i vand og sæbe hyppigere end ellers. Vær opmærksom på ikke at udsætte møblet for hårdhændet behandling i form af slag eller stød, da det kan beskadige pulverlakeringen. Det kan i værste fald bevirke, at fugt trænger ind til aluminiummet, og lakeringen kan tage skade. Vaser, glas og lignende kan sætte mærker i overfladen, hvis der er fugt under. Sørg for at holde overfladen ren og tør, hvis der stilles ting på i længere tid.

### Opbevaring

Møblet tåler at stå ude året rundt, men det anbefales at dække det til med et møbelcover i vinterperioden eller i perioder, hvor det ikke anvendes. Vær opmærksom på, at der under længere tids tildækning kan opstå kondensvand, der kan danne mug og lign. Det er derfor vigtigt at løfte coveret fra bordet, således at luft kan cirkulere og fjerne kondensen.

Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille møblet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

### Material

Cane-line offers a wide range of furniture in powder-coated aluminium. Powder coating serves as a protective layer that is tinted in a variety of colours. Aluminium furniture is ideal for use outdoors as well as indoors.

### Maintenance & cleaning

Aluminium furniture generally requires a minimum of maintenance.

If the furniture is stored near the coast, it will need to be cleaned more frequently using fresh water and soap.

Don't be too rough on your furniture to avoid causing dents, as this can damage the powder coating. At worst, moisture can reach the aluminium and damage the finish.

Vases, glass and similar items can lead to marks on the surface, if there is moisture under the item for more days. Make sure to keep the surface clean and dry, if things / items are put on the table for several days.

### Storing

Your furniture can stay outdoors all year round, but it is best to store it under a furniture cover during winter months or during periods when the furniture is not in use. Please note, however, that condensation can form under the furniture cover, which can cause mould and mildew. Therefore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation.

If possible, it is best to store your furniture indoors during winter months to protect it from the elements.

### Material

Cane-line hat eine breite Auswahl an Möbeln aus pulverlackiertem Aluminium im Sortiment. Die Pulverlackierung bildet eine Schutzschicht und ist in mehreren Farbvarianten lieferbar.

Aluminiummöbel sind besonders für den Außen-, aber auch für den Innengebrauch geeignet.

### Instandhaltung

Die Möbel sind grundsätzlich sehr pflegeleicht.

Platzieren Sie Ihre Möbel in Meeresnähe, erfordern Cane-line Möbel eine häufigere und intensivere Reinigung mit Seifenwasser. Wichtig ist es, die Möbel vor Schlägen, Stößen und anderen gewaltsamen Einwirkungen zu schützen, da das die Pulverlackierung beschädigen kann. Im schlimmsten Fall kann es dazu führen, dass Feuchtigkeit bis auf das Aluminium vordringt und die Lackierung Schaden nimmt.

Vasen, Glas und ähnliche Gegenstände können zu Flecken auf der Oberfläche führen, wenn sich über mehrere Tage Feuchtigkeit unter dem Gegenstand befindet. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche sauber und trocken bleibt, wenn Gegenstände für mehrere Tage auf den Tisch gelegt werden.

### Aufbewahrung

Die Möbel können ganzjährig im Freien stehen, doch empfiehlt es sich, sie in der Winterzeit oder bei Nichtgebrauch mit einer Schutzhülle zu versehen. Dabei ist zu beachten, dass sich unter der Abdeckung Kondenswasser bilden kann, was wiederum Schimmelbildung zur Folge haben kann. Deshalb ist es wichtig, die Abdeckung nicht direkt auf dem Tisch aufliegen zu lassen, damit die Luft zirkulieren und das Kondenswasser verdunsten kann.

Optimal ist eine Aufbewahrung in einem Innenraum während der kalten Jahreszeit, wo die Möbel vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt sind.

# Keramik/Ceramic/Keramik

## Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



### Materiale

Bordpladen er lavet af porcelæn, et ekstremt stærkt materiale, som er velegnet til at stå ude året rundt. Pladerne produceres af naturmaterialer, hvilket betyder, at der kan være små forskelle på farvenuancerne pladerne imellem.

### Håndtering

Det er vigtigt, at bordpladen håndteres forsigtigt og ikke stilles eller belastes hårdt på kanterne, efter indpakningen er fjernet. Det anbefales altid at være 2 personer til håndtering af pladen, og at den håndteres lodret efter at emballagen er fjernet. NB! Håndteres den vandret er der risiko for revnedannelser på midten af pladen.

### Vedligeholdelse

Rengør bordpladen med en microfiber klud.

De fleste pletter forsvinder med vand og et almindeligt blidt vaskemiddel, som normalt bruges i hjemmet. Mod resistente pletter vil en mere koncentreret dosis rengøringsmiddel være effektivt.

Tør altid efter med en ren klud. Vi anbefaler at rengøre bordet grundigt mindst 2-3 gange årligt.

### Opbevaring

Det anbefales at dække bordpladen/møblet til med et møbelcover i efterårs- og vinterperioden for at skåne mest muligt. Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille bordet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

### Material

These table tops / tiles are made of ceramic – an extremely durable material, which is ideal for outdoor use all year round.

Because the table top is made from a natural material, the colour shades may vary from table to table.

Tiles: There may be roughness on the edges and surface, which derive during the production and processing stages of manufacture.

### Handling

It is important to handle your table top with care and avoid setting it down hard or putting strain on the edges after the packaging has been removed.

Ceramic table tops should always be handled by two people and always carried in a vertical position after the packaging has been removed.

NOTE! Carrying the table top horizontally can cause cracks to form in the middle of the table top.

### Maintenance & cleaning

Clean the table top with a microfibre cloth.

Most stains can be removed with water and ordinary, gentle dishwashing detergent. For more stubborn stains, a dab of concentrated detergent can be effective.

Always wipe the table of afterwards with a clean cloth.

We recommend carefully cleaning the table at least 2-3 times a year.

### Storing

We recommend covering the table top/furniture with a furniture cover in autumn and winter months for protection. Please note, however, that condensation can form under furniture covers, which can cause mould and mildew. There-fore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation. If possible, it is best to store the table indoors during winter months to shelter it from the elements.

### Material

Die Tischplatte besteht aus Porzellan – einem extrem harten Material, das für den ganzjährigen Aufenthalt im Freien geeignet ist. Die Platten werden aus Naturmaterialien gefertigt, weshalb kleine Farbabweichungen von Platte zu Platte vorkommen können.

### Handhabung

Wichtig: Nach dem Entfernen der Verpackung sollte die Tischplatte mit großer Vorsicht behandelt werden. Nicht auf die Kanten stellen und nicht schwer auf den Kanten belasten!

Es empfiehlt sich, die Platte immer zu zweit und nach dem Entfernen der Verpackung senkrecht zu hantieren.

Hinweis: Wird die Platte waagrecht gehalten und bewegt, besteht die Gefahr von Rissbildungen in der Plattenmitte.

### Instandhaltung

Zum Reinigen der Tischplatte eignet sich ein Mikrofasertuch.

Die meisten Verschmutzungen lassen sich mit Wasser und einem milden handelsüblichen Reinigungsmittel entfernen. Bei hartnäckigen Flecken kann Reinigungsmittel in konzentrierter Dosis helfen.

Die Oberfläche immer mit einem sauberen Tuch nachwischen.

Wir empfehlen außerdem zwei- bis dreimal im Jahr eine gründliche Reinigung des Tisches.

### Aufbewahrung

In den Herbst- und Wintermonaten sollte die Tischplatte/der Tisch mit einer Schutzhülle versehen aufbewahrt werden. Optimal ist während der kalten Jahreszeit natürlich eine Aufbewahrung in einem Innenraum, wo sie vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt ist.

# Cane-line HI-Core

## Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



### Materiale

Cane-line HI-Core er en stærk og vejrbestandig plade som er fremstillet hovedsageligt af akryl. Under fremstillingen bliver pladen slebet så der opnås en elegant ren og blød overflade. Bordpladen kræver som udgangspunkt minimal vedligeholdelse.

### Vedligeholdelse

Rengør pladen med en fugtig microfiber klud. De fleste pletter forsvinder med vand og et almindeligt universalrengørings- eller opvaskemiddel. Mod mere resistente pletter vil en mere koncentreret dosis rengøringsmiddel være effektivt.

Vi anbefaler desuden, at bordet gennemgår en grundig rengøring 2-3 gange årligt. Hvis du skulle være uheldig at få ridser i pladen kan disse slibes væk med et meget fint stykke sandpapir.

### Opbevaring

Vi anbefaler flere forskellige opbevaringsmuligheder i efterårs- og vintermånederne, som alle er med til at beskytte pladen samt at lette forårsrengøringen.

- Den mest optimale opbevaringsmulighed er at stille bordet/pladen indendørs.
- Alternativet til dette kunne være en overdækket terrasse eller en carport, hvor bordet/pladen bliver skærmet imod vind og vejr.
- Endelig er den sidste mulighed at lade bordet/pladen stå udenfor men dækket med et møbelcover. Vær opmærksom på, at der under længere tids tildækning kan opstå kondensvand, der kan danne mug og lign. Det er derfor vigtigt at løfte coveret fra pladen, således at luft kan cirkulere og fjerne kondensen.

### Undgå altid

Brug aldrig slibende eller særligt aggressive produkter, såsom ståluld, slibende pulver eller anden polish (til hjemmebrug) ved rengøring af HI-core plader, med mindre de er beregnet til formålet, da det kan forårsage ridser i overfladen og dermed skade på pladen.

### Material

Cane-line HI-Core is a strong and weather-resistant table top made mainly of acrylic. During manufacture, the item is towed so that an elegant clean and soft surface is obtained. The table top generally require minimal maintenance.

### Maintenance & cleaning

Clean the table top with a microfibre cloth. Most stains can be removed with water and ordinary, gentle dishwashing detergent. For more stubborn stains, a dab of concentrated detergent can be effective.

We recommend carefully cleaning of the table at least 2-3 times a year. If you are unlucky to get scratches on the plate, these can be sanded with a very fine piece of sandpaper.

### Storing

There are several ways to properly store your table in the autumn and winter months for maximum protection and to make spring cleaning easier.

- It is best to store your table indoors.
- Alternatively, it can be stored on a covered terrace, patio or carport, where it is protected from the elements.
- Finally, your table can be stored outdoors under a furniture cover. Please note, however, that condensation can form under the furniture cover, which can cause mould and mildew. Therefore, make sure to lift the cover away from the table top to ensure proper air circulation and minimise condensation.

### Always avoid

Never use abrasive or particularly aggressive products such as steel wool, abrasive powder or other polish (for home use) when cleaning HI-core plates, unless they are intended for this purpose, as this may cause scratches to the surface and thus damage the plate.

### Material

Cane-line HI-Core ist eine robuste und witterungsbeständige Platte, die hauptsächlich aus Acryl besteht. Bei der Herstellung wird die Platte so geschliffen, dass eine elegante, saubere und weiche Oberfläche entsteht. Die Platte erfordert im Allgemeinen nur minimale Pflege.

### Instandhaltung

Reinigen Sie die Platte mit einem feuchten Mikrofasertuch. Die meisten Flecken können mit Wasser und einem normalen Universalreinigungs- oder Spülmittel beseitigt werden. Gegen hartnäckige Flecken empfehlen wir die Verwendung einer konzentrierten Waschmittelkonzentration.

### Aufbewahrung

Für die Aufbewahrung in den Herbst- und Wintermonaten können wir mehrere Möglichkeiten empfehlen, die alle zum Schutz der Platte beitragen und die Reinigung im Frühjahr erleichtern.

- Am besten ist es, den Tisch in einem Innenraum aufzubewahren.
- Alternativ kann er auf einer überdachten Terrasse oder unter einem Carport stehen, wo er vor schlimmstem Wind und Wetter geschützt ist.
- Schließlich können die Möbel mit einer Schutzhülle versehen im Freien stehen gelassen werden. Dabei ist jedoch zu beachten, dass sich unter der Abdeckung Kondenswasser bilden kann, wodurch die Gefahr der Schimmelbildung besteht. Deshalb ist es wichtig, dass die Abdeckung nicht direkt auf den Möbeln liegt, damit die Luft zirkulieren und das Kondenswasser verdunsten kann.

### Was unbedingt zu vermeiden ist

Zum Reinigen von Laminaten dürfen niemals scheuernde oder besonders aggressive Mittel wie Stahlwolle, Scheuerpulver oder hausgebräuchliche Poliermittel verwendet werden, da sich hierdurch in der Oberfläche Risse bilden können und die Tischplatte damit dauerhaft Schaden nimmt.

# Designer/Designers/Designer



## byKATO

Det danske design firma byKATO har vundet flere awards. byKATO udvikler nutidige og meget anvendelige produkter til alle hjem.

“Vi arbejder henimod at bygge en bro mellem kommerciel industrielt design og højkvalitets-håndværk ved at benytte gode og forsvarlige materialer, og vi er meget opmærksomme på selv den mindste detalje”.

“Det vi går efter er originalitet og autenticitet – produkter med karakter og en historie, som altid står for det klassiske, traditionelle håndværk som virkelig kræver hjerte og sjæl at opnå, samt gennemføre. Vores mantra er, at vi designer produkter, som vi godt kunne tænke os selv at eje, hvilket betyder, at vi altid tager udgangspunkt i vores egne behov. På den måde kommer det altid fra hjertet og den nødvendige entusiasme er altid til stede”.

“Vi er meget bevidste, hvad angår produktionsmetoder og valg af materiale og det er vi allerede i designprocessen, så der er ingen vej tilbage, når processen er startet ud. Kort sagt, byKATO's mission er at udføre ærligt arbejde.”

byKATO blev stiftet i 2010 af Karl Rüdiger Rossell og Tonny Glismand, hvilke to navne har dannet grundlag for firmaets navn. Karl og Tonny deler passionen for at designe ærlige og praktiske produkter, som er inden for alles rækkevidde.

## byKATO

byKATO is an award-winning Danish design company dedicated to creating contemporary, highly usable products for everyday living. We aim to bridge the gap between commercial industrial design and high-quality craftsmanship, by using honest and justifiable materials and paying careful attention to even the tiniest detail”.

“What we are looking for is originality and authenticity – products with character and a history, which always stand for the kind of classic traditional craftsmanship that really takes heart and soul to achieve. Our mantra is to design products, which we ourselves would like to have. We always take starting point in our own needs. In this way it all comes from the heart and the necessary enthusiasm is always at present”.

“We are very much aware of the production methods and what materials to select. Already in the design process – nothing is left to chance”.

In short, byKATO's mission is to do honest work.

byKATO was established in 2010 by Karl Rüdiger Rossell and Tonny Glismand, with the byKATO name deriving from the two founders' names. Karl and Tonny share a passion for designing honest, practical products that are within reach for almost anyone.

## byKATO

byKATO ist ein preisgekröntes dänisches Designunternehmen, das sich dafür engagiert zeitgenössische und verwendbare Möbel für das Alltagsleben zu entwerfen. Wir streben danach kommerzielles Industriedesign und handwerkliches Können der höchsten Qualität zu kombinieren. Wir verwenden nur gute Materialien, und jedes Detail wird beachtet.

“Wir möchten Originalität und Authentizität - Produkte mit einer eigenen Persönlichkeit und mit einer Geschichte, die für traditionelles handwerkliches Können stehen. Hinter den Produkten stehen die Designer mit Herz und Seele. Unsere Vision ist es Produkte zu entwickeln, die wir auch selbst gern hätten. Unser Ausgangspunkt sind immer unsere eigenen Bedarfe. Damit kommt das Produkt immer vom Herzen, und die Leidenschaft ist immer da”.

“Wir achten sehr auf die Produktionsmethoden und auf die Materialauswahl. Schon im Designprozess - nichts wird dem Zufall überlassen”.

Kurz erklärt ist es die Mission von byKATO ehrliche Arbeit zu leisten.

byKATO wurde im Jahre 2010 von Karl Rüdiger Rossell und Tonny Glismand gegründet, und der Name des Unternehmens ist von den Vornamen der Gründer abgeleitet worden. Karl und Tonny haben eine gemeinsame Leidenschaft dafür gute und praktische Produkte zu entwerfen, die für fast alle erhältlich sind.

